

Einer sollte das Zauberwort sagen

Хтось повинен був сказати чарівне слово

Загальні відомості

Запам'ятайте!

Претерит модальних дієслів

Для позначення минулого часу модальних дієслів здебільшого вживається претерит і дуже рідко - перфект.

а) Утворення

Претерит модальних дієслів утворюється - як і претерит слабких дієслів - приєднанням до кореня частки **-te**, після якої ставиться особове закінчення (крім 1 і 3 особи однини).

| інфінітив | корінь дієслова | ознака претериту | закінчення |
|--|-----------------|------------------|--------------------|
| wollen | woll- | -t | -e, -est, -et, -en |
| ALSO: ich wollte , du wolltest ... | | | |

| претерит | однина | | множина | |
|-------------------------|---------|----------|---------|---------|
| | 1 особа | ich | wollte | wir |
| 2 особа (фамільярно) | du | wolltest | ihr | wolltet |
| (ввічливо) | Sie | wollten | Sie | wollten |
| 3 особа | er/sie | wollte | sie | wollten |

Модальні дієслова, які мають умляут (*können*, *dürfen*, *müssen*, *mögen*), втрачають його у претериті.

können: ich konnte; **dürfen**: ich durfte; **müssen**: ich mußte;
mögen: ich mochte

б) Синтаксис

Модальні дієслова як допоміжні (V_1) вживаються в поєднанні з іншими дієсловами в інфінітиві (V_2). Інфінітив основного дієслова стоїть у кінці речення.

| | Verb₁ | | Verb₂ |
|---------|-------------------------|--------------|-------------------------|
| Niemand | konnte | uns | sehen. |
| Wir | wollten | unsichtbar | bleiben. |
| Das | solltest | du selbst | entscheiden. |
| Warum | durfte | euch niemand | sehen? |

Вирази з діалогів

Niemand sollte uns sehen.

Das ist ein Gesetz.

Auf jeden Fall.

ein Zauberwort sagen: Einer sollte das Zauberwort sagen.

mit den Menschen leben: Du solltest mit den Menschen leben.

Екс дізнається про існування закону гномів, за яким вони завжди повинні залишатися невидимими для людини.

Heinzelmännchen: Niemand konnte uns sehen. Niemand sollte uns sehen.

Ex: Aber warum? Warum durfte euch niemand sehen?

Heinzelmännchen: Wir wollten für die Menschen unsichtbar bleiben.

Das ist ein Gesetz der Kobolde! Du willst doch auch unsichtbar bleiben, Ex - oder?

Ex: (злякано) Ja, auf jeden Fall!

Екс дізнається про те, як і чому вона потрапила до Андреаса.

Ex: Bitte sag mir: Woher komme ich?

Heinzelmännchen: Ganz einfach, Ex: Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen.

Ex: Mich??

Heinzelmännchen: Na ja, einen weiblichen Kobold - neugierig wie die Frau vom Schneider.

Ex: Auch so böse?

Heinzelmännchen: Das solltest du selbst entscheiden. Einer sollte das Zauberwort sagen. Bei dem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben - unsichtbar wie wir.

Ex: Und wie heißt das Zauberwort?

Heinzelmännchen: Das mußt du selbst finden! Andreas hat das Zauberwort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.

Ex: Ach so!?

Слова й вирази

Niemand konnte uns sehen.
Niemand sollte uns sehen.
unsichtbar bleiben
bleiben
das Gesetz der Kobolde
das Gesetz
Auf jeden Fall!
in einem Buch verstecken
weiblich
selbst entscheiden
das Zauberwort
verlassen (ein Buch)
leben
Ach so?

Ніхто не міг нас побачити.
Ніхто не повинен був нас бачити.
залишатися невидимим
залишатися
закон гномів
закон
у будь-якому випадку
заховати в книзі
жіночий, жіночої статі
вирішувати самостійно
чарівне слово
залишити (книгу)
жити
Он воно як?

Вправи

1 Яку з трьох історій про Екс розповів гном?

- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Einer sollte ein Wort sagen. Dann solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen arbeiten. Andreas hat das Wort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Du solltest böse sein wie der Schneider. Du solltest das Buch vergessen und mit Andreas leben.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Bei einem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben – unsichtbar wie wir.

2 Підкресліть помилки у двох інших варіантах тексту. Виправте ці помилки.

3 Поставте замість пропусків потрібні модальні дієслова в претериті.

- Frau Becker _____ ein Hotelzimmer bestellen.
- Sie _____ im Hotel Europa anrufen - das hatte ihr Mann gesagt.
- Die Kinder _____ im Zimmer von den Eltern schlafen.
- Sie _____ einen Hund mitbringen. 5. Das _____ sie jedoch nicht. 6. Die Eltern _____ am Montag wieder arbeiten.

3 Складіть речення з правильним порядком слів.

1. sollte die Heinzelmännchen sehen niemand
2. bleiben unsichtbar wollten die Heinzelmännchen
3. niemand sehen warum die Heinzelmännchen durfte
4. sagen einer sollte das Zauberwort
5. du das Buch bei verlassen dem Zauberwort solltest